



LA
REVUE INTERNATIONALE
DE
NARCOTIQUES ANONYMES

The NA Way Magazine, *publié en anglais, français, allemand, portugais, russe, japonais et espagnol est la revue des membres de Narcotiques Anonymes. Elle a pour mission de leur fournir des informations sur le rétablissement et les services, ciblant les questions et événements qui sont d'actualité pour les membres du monde entier, ainsi qu'un calendrier des principaux événements de NA. De concert avec cette mission, l'équipe de rédaction se consacre à la production d'une revue qui permet aux membres de s'exprimer ouvertement, les tient au courant de ce qui se passe dans les services et les informe des conventions à venir. Avant tout, la revue se veut une célébration de notre message de rétablissement qui s'énonce comme suit : « un dépendant, n'importe quel dépendant, peut arrêter de consommer de la drogue, perdre le désir de consommer et trouver un nouveau mode de vie ».*

NA World Services, Inc.
PO Box 9999
Van Nuys, CA 91409 USA
Telephone: (818) 773-9999
Fax: (818) 700-0700
Website: www.na.org

The NA Way Magazine souhaite la participation de ses lecteurs. Vous êtes invités à partager avec la fraternité de NA dans notre revue trimestrielle. Envoyez-nous vos expériences de rétablissement, vos points de vue sur les affaires de NA, et des articles de fond. Tous les manuscrits soumis deviennent la propriété de Narcotics Anonymous World Services, Inc. Subscription, editorial, and business services : PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099.

The NA Way Magazine présente les expériences et les opinions de membres individuels de Narcotiques Anonymes. Les opinions exprimées ne doivent pas être considérées comme celles de Narcotiques Anonymes dans son ensemble et la publication d'un article n'implique pas que Narcotiques Anonymes, The NA Way Magazine, ou Narcotics Anonymous World Services, Inc le cautionne. Si vous désirez recevoir un abonnement gratuit à NA Way, écrivez à l'adresse ci-dessus ou envoyez un courriel à : naway@na.org.

The NA Way Magazine : ISSN 1046-5421. The Na Way et Narcotiques Anonymes sont des marques déposées de Narcotics Anonymous World Services, Inc. The NA Way Magazine est une revue trimestrielle publiée par Narcotics Anonymous World Services, Inc., 19737 Nordhoff Place, Chatsworth, CA 91311. Le coût d'envoi de la revue correspond au coût d'expédition depuis Canoga Park ; il dépend des tarifs locaux, nationaux ou internationaux. Service responsable des envois : s'il vous plaît, veuillez nous faire parvenir tout changement d'adresse d'expédition à The NA Way Magazine, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099.

Éditorial

Cette semaine a été très chargée pour les Services Mondiaux. En plus du tourbillon habituel des tâches hebdomadaires, nous avons annoncé la date d'ouverture des inscriptions à la CMNA 37 ! Alors que toutes les discussions tournaient autour de la Convention Mondiale de l'année prochaine, je me suis rappelé de ma première CMNA il y a 29 ans (également à Orlando) et je me suis senti plein de gratitude pour la vie incroyable que j'ai vécue dans le rétablissement. Ce numéro de *The NA Way* fait le point sur une autre période : il y a vingt ans, après des années d'inventaire, les Services Mondiaux ont entrepris une réorganisation qui a également affecté *The NA Way Magazine*. Trois conseils d'administration ont été réunis en un seul Conseil Mondial et une structure complexe de sous-comités a été remplacée par le système de planification stratégique. Plusieurs bulletins d'information distincts pour les sous-comités ont été supprimés et *The NA Way Magazine* a été modifié pour fournir des informations et des rapports des Services Mondiaux de NA. Pour marquer cette étape de 20 ans, nous avons inclus des articles de juin 1997 (dernier numéro à l'ancien format) et d'octobre 1997 (premier numéro au nouveau format). Nous avons dû modifier certains articles pour des raisons de place et de contenu mais l'édition électronique contient une copie des articles originaux. Vous avez également accès en ligne à tous les numéros à partir d'octobre 1997 jusqu'à aujourd'hui sur www.naway.org. Nous espérons que cette possibilité vous plaira.

De J. Rédacteur

ERRATA : en **juillet**, nous avons indiqué que la photo en page 10 avait été prise au Nigeria, alors qu'elle l'avait été au Liberia. Merci à Butch F de nous l'avoir signalé.

DANS CE NUMÉRO

Chronique	3	En images	8
• Jimeto		Centre de service	9
Concours de légende	4	Développement de la fraternité	13
Partages	5	Calendrier	15
• Un superbe cadeau		Nouveaux produits des SMNA	17
• Mon parrain doit-il être un homme ou une femme (si je suis gay) ?		À venir...	18
• ...la manière dont c'était		CMNA 37	19
• Et si nous organisons une réunion H & I et que personne ne vienne ?			

Les abonnés à la version électronique peuvent cliquer ici pour accéder au contenu supplémentaire.

Dans *The NA Way Magazine*, toutes les lettres des lecteurs sont les bienvenues. Les lecteurs peuvent répondre à tout article publié dans *The NA Way Magazine* dans la section « Courrier des lecteurs », ou ils peuvent simplement exprimer leur point de vue sur une question qui préoccupe la fraternité de NA. Les lettres ne doivent pas excéder 250 mots et la rédaction se réserve le droit de les réviser. Toutes les lettres doivent comporter une signature, une adresse postale et un numéro de téléphone. Le prénom et l'initiale du nom seront utilisés comme signature lors de la publication du texte, à moins que l'auteur ne demande à garder l'anonymat.



Jimeto



La réunion avait déjà commencé quand il est arrivé tranquillement et qu'il a balayé la salle du regard. Pourquoi a-t-il traversé la pièce et pourquoi est-il venu s'asseoir à côté de moi ? Il était habillé de manière inhabituelle. On aurait dit qu'il sortait tout droit d'un ancien western. Quand il s'est assis sur une chaise à côté de moi, il m'a fallu un gros effort pour résister à l'envie de prendre ma chaise pour me déplacer dans la direction opposée. Je n'ai pas compris pourquoi j'ai ressenti ce besoin d'espace entre Jimeto et moi. J'imagine que c'était une sorte de peur de ceux qui sont différents et inhabituels.

C'était peut-être ses longs cheveux noir ébène ou sa chemise en daim et ses bottes lacées (dont j'ai appris plus tard qu'il les avait faites lui-même). Ses cheveux descendaient à la moitié de son dos. Une partie était nattée avec une lanière de cuir. Le reste de ses cheveux pendait de toute sa longueur. Il portait un jean délavé et usé, et il dégageait une odeur qui n'était pas déplaisante de bois, comme celle d'un feu de camp.

Mon erreur d'évaluation m'a appris la différence entre l'humilité et le conformisme. J'étais très négatif, très critique. Quand son tour de parler est arrivé, il y avait de la douceur dans sa voix. « Je m'appelle Jimeto et je suis dépendant ». Sa voix avait une qualité particulière. Je me suis perdu dans ses mots. Dès qu'il a commencé à parler, j'ai eu des regrets sur le jugement hâtif que j'avais pu émettre sur ce petit homme étrange.

Après les réunions, dans les mois qui ont suivi, j'ai fait sa connaissance et j'ai apprécié son originalité. Jimeto qui était un indien Hopi du nord du Nouveau Mexique, a partagé avec moi son amour de la vie solitaire sous la profonde protection des montagnes de Sacramento. Il m'a dit qu'il se sentait en paix avec la modestie de son style de vie là-bas. Il avait quitté cet endroit qu'il aimait pour rejoindre sa mère malade. Après juste quelques mois, il s'était retrouvé englué dans la maladie de la dépendance à la drogue qui était si répandue dans sa famille. C'est la maladie de la dépendance et sa bonne-volonté pour aller chercher de l'aide qui l'avaient amené en réunion cette première nuit.

Jimeto avait un autre côté particulier. Il avait un côté spirituel, que je ne me sens pas capable d'exprimer avec des mots. Je ne l'ai jamais vraiment compris. À chaque fois que je lui parlais, c'était comme si ses yeux perçants pouvaient voir dans les profondeurs de mon âme. Une fois, j'ai demandé à Jimeto ce que je ressentais. Il a ri et il a dit : « le créateur communique d'esprit à esprit ». Je me suis demandé s'il s'agissait du même esprit que le Saint Esprit.

Jimeto est parti du groupe depuis plusieurs années maintenant mais je n'ai pas oublié mon ami ni les leçons qu'il m'a apprises. Je ne suis plus aussi rapide pour me faire une idée des gens. J'ai une attitude plus tolérante envers les gens qui sont différents de moi. Il semble que j'ai évacué quelques barrières de conformisme et trouvé à leur place un sens de l'humilité plus authentique au fond de mon cœur. C'est ce que le créateur avait en tête : chacun d'entre nous est unique, à sa manière. C'est mon ami Jimeto que je remercie pour cette prise de conscience. C'est avec amour et douceur que je me rappelle de lui. J'aime à penser qu'il est retourné dans ses montagnes et qu'il y est en paix, loin de la dépendance qui l'entraînait.

DF, Nouveau Mexique, États-Unis

.....
Pour consulter l'article original publié dans *The NA Way Magazine* en juin 1997, cliquez ici
.....

La gagnante du concours de légendes

Nous remercions tous ceux qui ont participé à notre concours de légende !
La gagnante est

Laura K, New Jersey, États-Unis

Notre vie s'étend devant nous comme un horizon sans fin.

Ça marche : comment et pourquoi, neuvième étape



*First Esperanza Convention; San Antonio, Texas
Photo: Gilbert L, Texas, USA*

Le prochain concours

Voici votre chance de participer au *NA Way Magazine* d'une manière complètement différente. Écrivez une légende pour cette photo, envoyez-la nous et vous participerez au prochain concours sans autre formalité. Nous choisirons la meilleure (et peut-être quelques autres) et la publierons dans un numéro suivant. Votre récompense sera la satisfaction de voir votre nom dans *The NA Way* !

Envoyez-nous votre suggestion par e-mail à l'adresse naway@na.org avec « Basic Caption Contest » comme sujet et n'oubliez pas d'inclure votre nom et votre ville dans le corps du message

Et quelques autres propositions remarquables :

Agir aisément, mais... agir.

Ambush S, Dharan, Nepal

• • • • •

J'ai senti comme une ombre dans ma sérénité. Quelqu'un en train d'enfreindre une tradition ?...

Chris C, Californie, États-Unis

• • • • •

Encore un cadeau. (Voir Juste pour aujourd'hui, 25 janvier)

Eduardo C, Mato Grosso, Brésil

• • • • •

Toutes ces années à capoter avant le lever du soleil, alors qu'il s'agissait d'être abstinent et de regarder le soleil se lever.

Jim L, Floride, États-Unis

• • • • •

Une promesse, de nombreux cadeaux.
Uma promessa, muitas dadas.

Paulo Roberto F, Rio Grande do Sul, Brésil

• • • • •

Le service : le cadeau silencieux d'un programme spirituel.

Melissa J, Maryland, États-Unis

• • • • •

Goûter la sérénité.

Jen Panos, Thessaloniki, Grèce



*Photo : Dave T,
Californie, États-Unis*

Un superbe cadeau

Je salue mes amis tout autour du monde. Mon histoire est semblable à celle des autres. J'ai commencé puis j'ai continué à consommer pendant un certain nombre d'années et aujourd'hui, je suis abstinente parce que vous m'avez appris à vivre à la manière NA. J'apprends encore et je veux participer à cette vie.

J'ai un fils de trois ans et je suis un bon père. Je lui donne tout l'amour que je n'ai pas reçu en tant qu'enfant. Mes débuts de rétablissement étaient perturbants. Je n'arrivais pas à gérer les sentiments que j'avais et je ne savais pas quoi faire avec mon fils. Je ressentais beaucoup de honte de ne pas pouvoir prendre soin de lui. Mon parrain (Dieu le bénisse) m'a appris que si je ne prenais pas la responsabilité de mon rétablissement, je ne pourrais prendre personne d'autre en charge. Je ne vis pas avec la mère de mon fils mais nous avons une belle relation. Nous n'utilisons pas notre fils comme une arme pour nous nuire l'un l'autre et nous sommes tous les deux conscients du fait que nous devons cette capacité à notre rétablissement.

Je ne suis pas resté abstinente très longtemps. Bientôt, je vais célébrer mon anniversaire NA de trois ans. C'est une longue période pour moi. NA vient de fêter ses dix ans en Suède et j'y étais avec tous les amis en rétablissement. Est-ce que ce n'est pas un merveilleux cadeau ? !

Lors de la réunion d'hier soir, je me suis senti très reconnaissant d'être devenu assez sain d'esprit pour pouvoir maintenant apprendre de mes erreurs. Hier avant la réunion, je marchais dans mon quartier et j'ai rencontré un vieil ami. Il m'a demandé « si je connaissais quelqu'un qui avait quelque chose ». J'aurais peut-être dû l'inviter en réunion NA mais je ne l'ai pas fait.

Aujourd'hui, je vais nettoyer mon appartement et ce soir, j'accueillerai mon fils. Je pourrai faire en sorte que tous les deux, nous prenions un bain, je me raserai et nous aurons tous les deux des draps propres. Et je dormirai sur mes deux oreilles. Aucune drogue n'arrive à la cheville de ce sentiment de bien-être. Je continuerai à me rétablir avec vous en NA, un jour à la fois. Merci de m'aider à vivre une vie merveilleuse.

Anders S, Suède

.....
Pour consulter l'article original publié dans *The NA Way Magazine* d'octobre 1997
et pour avoir des nouvelles d'Anders, cliquez ici.
.....

Mon parrain doit-il être un homme ou une femme (si je suis gay) ?

Notre dépliant d'information Parrainage et marrainage traite de la question de savoir si vous devez prendre un parrain ou une marraine en disant que « ...les membres du même sexe sont plus à même de comprendre certaines questions comme la sexualité, les difficultés familiales, les problèmes d'identité et de relations, etc. »* Ce dépliant ajoute qu'entretenir une relation de parrainage avec quelqu'un vers qui nous pouvons nous sentir attirés sexuellement risque de nous distraire du programme.

Ces deux principes semblent se compléter parfaitement pour les membres hétérosexuels de notre Fraternité mais qu'en est-il pour les gays ? Dois-je prendre un parrain gay ? Ceci permettrait une forte identification mais je risque également d'être attiré sexuellement par mon parrain et d'en être perturbé. Si je choisis une femme hétérosexuelle, nous nous identifions au niveau de la dépendance et nous évitons le risque (au moins en ce qui me concerne) d'une dérive sexuelle ou émotionnelle mais les femmes hétérosexuelles n'ont aucune expérience de ce que c'est que grandir en tant que gay ni en tant qu'homme dans notre société. Si je choisis une lesbienne comme marraine, il y a des recouvrements ou des absences de recouvrement similaires au niveau de l'identification mais aucun risque d'implication sexuelle ou émotionnelle. Enfin, si je choisis un hétérosexuel comme parrain, nous sommes tous les deux des hommes, ce qui pourrait créer une tension sexuelle de mon côté mais

il y a un problème d'identification et un risque qu'il soit consciemment ou inconsciemment homophobe. Les lesbiennes rencontrent des difficultés similaires mais pas identiques.

Récemment, un ami gay qui travaille avec un parrain hétérosexuel m'a dit qu'il travaille avec lui les douze étapes mais qu'il discute des questions relationnelles ou sexuelles avec des amis gay.

Notre Fraternité a bien identifié le problème que pouvaient créer des interférences émotionnelles sur la base du sexe et les précautions à prendre au niveau de la relation de parrainage. Si notre Fraternité pense vraiment accueillir tous les dépendants, indépendamment de leur orientation sexuelle, il est important d'être conscients des conflits que notre littérature provoque, du fait de ses présupposés hétérosexuels.

CP, Californie, États-Unis

.....
Pour consulter l'article original publié dans *The NA Way Magazine* en juin 1997, cliquez ici
.....

** Note de la rédaction : En 2004, le dépliant d'information n° 11, Le parrainage, a été partiellement révisé, afin de mieux prendre en compte la diversité de nos membres.*

...la manière dont c'était

C'était en 1968. Flower Power combattait le Vietnam pendant que Jimi Hendrix, Bob Dylan, Janis Joplin et les autres combattaient l'invasion britannique. Motown vendait son âme. Le Capitain Kirk traversait l'espace et Batman n'était pas encore un film. Une nation apprenait en silence qu'elle ne se remettrait jamais complètement de l'assassinat de Kennedy. Mon monde à moi était devenu beaucoup plus petit.

Cet été là, j'ai été receveur au baseball en Little League. J'avais une copine stable qui s'appelait Paula. Nous étions tous les deux innocents et nous n'avions rien à cacher. Nous étions simplement heureux d'être ensemble — assis dehors sur le trottoir ou dedans sur le canapé, faisant nos devoirs, écoutant de la musique ou rêvant d'être adultes. Souvent le week-end, nous allions danser au centre culturel

local, nous regardant l'un l'autre danser au son de la musique de l'orchestre alors que le blanc de nos vêtements brillait sous la lumière ultraviolette. Nous avons beaucoup d'amis, aussi. À cette époque, le contact était simple... Et nous ne nous inquiétions pas de savoir qui nous étions, tant que nous avions du plaisir et qu'il était possible d'essayer. Cet hiver là, ma vie a changé.

Les drogues m'intriguaient et j'avais envie de les essayer. J'avais auparavant tourné autour de l'alcool, jusqu'à une nuit où j'ai beaucoup trop bu. Vaguement conscient de mon comportement inapproprié la nuit précédente et émergeant de ma gueule de bois, je doutais de vouloir de nouveau me mettre la tête à l'envers. Mais les effets secondaires de la drogue m'échappaient encore et je commençai à changer de style de vie et d'amis pour pouvoir m'en procurer. En l'espace de trois ans, ma vie a changé complètement pour pouvoir planer. J'arrêtai l'école et je commençai à travailler parce que gagner ma vie me permettait d'avoir plus de drogue. J'ai accepté sans réfléchir de partager un appartement avec un parfait étranger qui était plus vieux que moi et de vendre de la drogue avec lui parce qu'en vendant de la drogue, je pouvais en avoir davantage. Je me suis régulièrement habitué à avoir la gueule de bois parce que boire me permettait de me droguer. J'avais presque 15 ans et j'étais incontrôlable, et j'avais déjà basculé sans le savoir.

Ce printemps là, après avoir supporté les remontrances de ma mère et du principal du collège, je me suis réinscrit et j'ai essayé de rentrer dans le moule mais il n'y avait plus rien à faire — ni au collège, ni avec mes anciens amis, ni avec ma famille, ni pour une veillée au coin du feu. Je n'avais plus l'impression d'être à ma place sauf quand je planais. C'est alors qu'a commencé ma mort et ma condamnation à vivre l'enfer que nous connaissons dans la dépendance...

Finalement, mes combines m'ont lâché et il semblerait que le monde autour de moi ait décidé de ne plus participer à ma folie. Même l'extase me lâchait et il

m'en fallait toujours plus pour remplir le vide qui devenait de plus en plus grand en moi. Je commençai à ressentir la solitude que j'avais mise en place avec les années. D'abord, jouer les héros solitaires et mal compris m'a soutenu, puis le vide en moi est devenu tel qu'il n'était plus contestable. La solitude dans laquelle mon âme habitait était si profonde, si vide et si douloureuse que je m'adressai au Dieu des arbres et des nuages. J'implorai de l'aide.

Au travers de Narcotiques Anonymes, un Dieu m'a répondu qui savait passer outre la folie de mes prières. J'ai capitulé.

J'ai reconnu ceux qui avaient traversé les mêmes parcours mentaux que moi et je me suis rallié aux espoirs qu'ils partageaient. Entre les accès d'égoïsme, de colère et d'apitoiement, j'ai commencé à accepter les suggestions et à travailler les douze étapes, en essayant de remplacer mes armes par les principes spirituels du programme.

Faire des amendes honorables consiste à réparer. Un parrain m'a dit que je devais commencer par réparer ma relation à moi-même, parce que sans cette base solide, je risquais de faire des amendes honorables pour de mauvaises raisons. Je savais que si je voulais être juste dans ce processus, je devais découvrir quand j'avais dépassé les bornes et commencer à reconstruire une relation avec moi-même au niveau de ces points là. Le rétablissement est un processus.

Toute ma vie, j'ai appris de nombreux principes négatifs que je dois désapprendre à mesure que j'essaie de les remplacer par ceux que j'apprends en me rétablissant. Après tout, ces principes négatifs se sont complétés et ont alimenté le désespoir et la solitude que j'ai essayé de fuir. Et ces nouveaux principes éclairent le chemin du Dieu tel que je le conçois.

Avec le temps, en restant à l'écart des drogues et en pratiquant les principes enseignés dans les étapes, je pourrai de nouveau grandir. Je suis sûr que je réparerai cette relation pendant



de nombreuses années (un vieux singe mais de nouvelles grimaces...). Ayant accepté ce nouveau mode de vie depuis maintenant un certain nombre de jours, je n'ai plus à souffrir à souffrir moralement comme dans la dépendance active et je sens clairement la différence aujourd'hui. Mon but est de me sentir de nouveau comme je me sentais avant de dépasser les bornes. Un jour, j'aurai suffisamment désappris de la dépendance pour retrouver le petit receveur de Little League que j'étais. J'ai de l'espoir et je crois au rétablissement.

MS, Floride, États-Unis

.....
Pour consulter l'article original publié dans
The NA Way Magazine de juin 1997, cliquez ici
.....

Et si nous organisons une réunion H & I et que personne ne viene ?

Triste perspective, non ? Et bien ceci est arrivé à quatre d'entre nous pendant presque un an. Il y a environ six ans, j'ai déménagé dans une zone rurale dans le sud-ouest de la Pennsylvanie. La paix et le silence étaient agréables — et ils le sont encore, c'est sûr. Trois ans après

avoir déménagé, j'ai abouti en prison pour quelques heures (mais c'est une autre histoire). Pendant que j'y étais, j'ai réfléchi à mon engagement en H & I dans la ville que j'avais quittée et je me suis demandé si ma nouvelle localité avait un comité H & I.

Quelques semaines plus tard, j'ai contacté le responsable du comité H & I local. Il m'a dit que plusieurs années auparavant, un panel de dépendants allait régulièrement à la prison locale mais que c'était terminé et qu'ils avaient maintenant du mal à assurer ce service. Peu importe l'historique, en quelques mots, après quelques appels téléphoniques et pas mal de café, nous avons reçu le feu vert d'un gardien pour qu'un groupe se rende en prison. j'avais réuni quatre volontaires et je me sentais bien. Nous allions rendre ce que nous avons reçu et ça ferait une différence.

La première réunion s'est bien passée. La plupart des gars de ce centre n'avaient jamais entendu parler de NA mais ils ont écouté. Au bout d'un mois, la participation a commencé à baisser. Les cinq mois suivants, c'était de pire en pire. Une période de sept mois a suivi, pendant laquelle aucun dépendant de la prison n'est venu. Nous en étions malades. Après un an de très faible participation, notre responsable H & I a appelé le gardien et lui a laissé un numéro de téléphone à appeler si quelqu'un cherchait une réunion NA et il a fermé notre comité H & I.

Je me sentais pire que la nuit où j'ai été enfermé dans cette prison. Je me demandai pourquoi. Était-ce de l'acharnement ? Je

suis allé en réunion et j'ai partagé. C'était à l'une de ces réunions que je l'avais vu — l'un des dépendants que j'avais vu en prison les derniers mois était là. Il a dit qu'il essayait de rester abstiné et il a remercié H & I d'avoir fait une différence dans sa vie. Ouf !

Nous organisons maintenant une réunion H & I dans une prison un peu moins rurale. Nous avons quatre réunions par mois et entre 20 et 30 participants à chaque réunion. Mais que se passerait-il si lors d'une réunion H & I personne ne venait ? J'imagine que tout dépendrait de ce que le mot « personne » signifie.

David J, Vice-Président,
Comité H & I des Services Mondiaux*

.....
Pour consulter l'article original publié
dans The NA Way Magazine
d'octobre 1997, cliquez ici
.....

*Note de l'éditeur : avant 1998, le Conseil des Services Mondiaux avait des comités.

Envoyez-nous vos

bulletins NA

et vos lignes de conduite éditoriales

Nous remercions les sous-comités des bulletins d'information de NA qui ont ajouté The NA Way à leur liste de diffusion ou qui nous ont envoyé des exemplaires de leurs derniers numéros. Il est toujours temps d'ajouter naway@na.org à votre liste de diffusion et de nous envoyer des documents (articles, œuvres d'art, etc.) pour intégration dans notre newsletter. Si votre article est publié, nous indiquerons qu'il a été publié dans votre bulletin, tout en fournissant le lien vers votre entité de service ou vers la page de votre magazine en version électronique (si vous nous donnez ces adresses).

Nous avons également reçu certaines de vos lignes de conduite éditoriales, que nous avons placées en téléchargement sur la page des ressources locale de service*, à l'adresse www.na.org/localresources. Il est toujours temps de partager vos lignes de conduite pour que d'autres puissent les utiliser et les adapter à leurs besoins de publication. Envoyez-les nous par e-mail à l'adresse naway@na.org.

Merci d'avance !

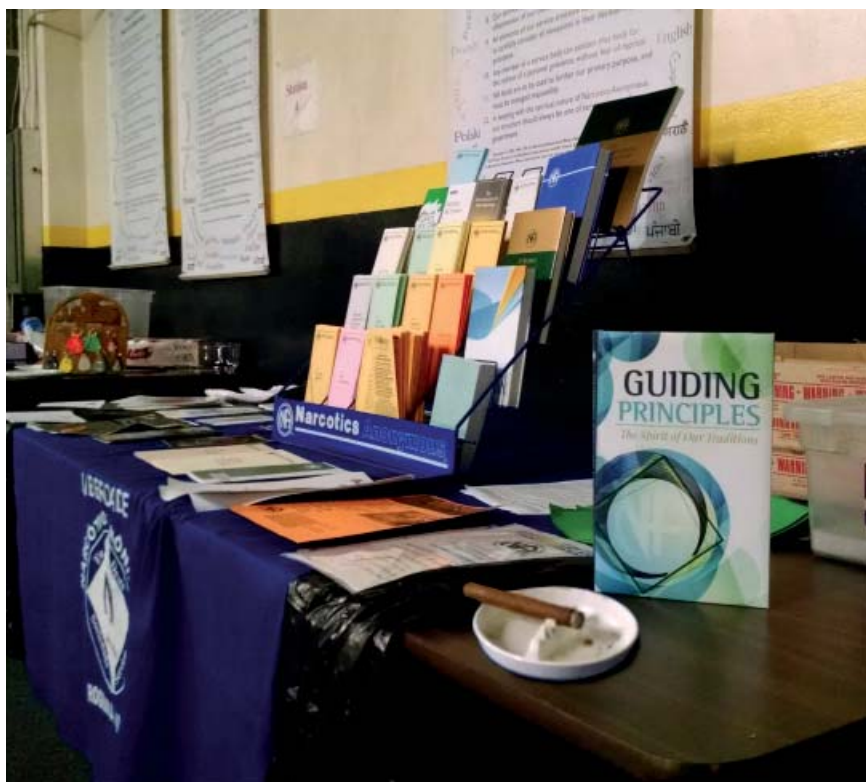
*Les ressources sur cette page sont développées par des entités locales de service et elles ne sont pas validées ni soutenues par la Conférence des Services Mondiaux (sauf si ceci est clairement spécifié). Si vous souhaitez partager d'autres ressources, envoyez-les par e-mail à l'adresse fsmail@na.org.



EN IMAGES

Les communautés de NA sont invitées à envoyer des photos de leurs lieux de réunion et de leurs événements. Nous ne pouvons pas utiliser de photos sur lesquelles des membres de NA peuvent être identifiés. Merci de préciser le nom du groupe ou de l'événement, le lieu, la durée d'existence, le format ou l'originalité et ce qui fait que ceci est représentatif de votre communauté NA. Envoyez-nous vos propositions à l'adresse naway@na.org.

42 ans

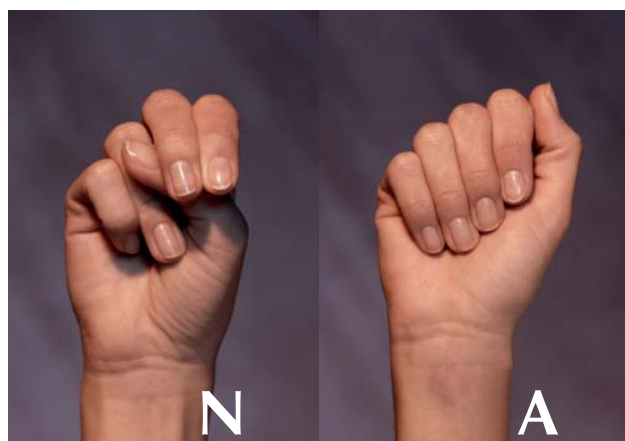


Un membre de longue date a ouvert notre réunion chez lui en 1975, puis il l'a déplacée en juillet 1977 dans le club Survivor (l'un des premiers clubs de NA à côté de Studio City). Plus tard, il l'a déplacée dans une église à Burbank, puis dans un hôpital au nord d'Hollywood et enfin, dans son emplacement actuel, une salle de loto au nord d'Hollywood, où elle ouvre tous les mardis soirs depuis 1988. Après la distribution des porte-clés et de gâteaux pour fêter les anniversaires de rétablissement, nous lisons la lecture d'étape correspondant à la semaine puis le modérateur partage son expérience de travail de cette étape et la réunion est ouverte aux partages. A l'issue de cette réunion, nous donnons un texte de base aux nouveaux qui n'en ont pas, ainsi qu'une liste de téléphones et des dépliants d'information. Le nombre de participants varie entre 25 et 50, avec des temps d'abstinence compris entre très peu et plus de 30 ans. Le groupe de travail des étapes North Hollywood est également connu sous le nom de « réunion du cigare » parce que c'est l'une des quelques réunions fumeur restantes... et que plusieurs membres affectionnent de fumer un bon cigare en travaillant les étapes.

Le groupe de travail des étapes North Hollywood

Traduction en langue des signes

Est-ce que votre convention ou événement NA traduit les orateurs en langue des signes ? Et est-ce que vous filmez leurs prestations ? Si c'est le cas, nous avons besoin de votre aide pour mieux pouvoir contacter nos membres NA sourds et mal-entendants. Les enregistrements en langue des signes seraient une ressource précieuse pour de nombreuses communautés NA — et vous pouvez nous aider à les mettre à disposition sur la page www.na.org/localresources. Cette page propose des ressources de service NA et des outils du monde entier — tous disponibles en téléchargement pour que vous puissiez les utiliser et les adapter aux besoins de votre communauté NA. Si vous disposez de traductions en langue des signes d'orateurs NA ou si vous êtes à la recherche de tels documents, contactez-nous à l'adresse fsmail@na.org.





CENTRE DE SERVICES

Tous les membres, inspirés par le don du rétablissement, expérimentent la croissance spirituelle et l'épanouissement à travers le service.

Une vision du service de NA

Une vision du service de NA inspire et sous-tend tout le travail que nous faisons dans notre système de service NA. Dans ce numéro, nous vous proposons un assortiment de **documents de service**, y compris des informations sur deux dépliants d'information : L'atmosphère de rétablissement dans le service et Application de nos principes aux technologies et aux réseaux sociaux. De plus, dans le cadre de la célébration du **20ème anniversaire** de *The NA Way* sous sa forme actuelle, nous republions un article d'octobre 1997, dans lequel un membre partage son expérience de la **Conférence des Services Mondiaux**, avec un éclairage personnel. Le dernier document dans cette section donne des nouvelles de **deux projets qui développent des outils de service** locaux pour les communautés locales de NA et nous incluons également un rappel des **réunions virtuelles H & I et RP**.

Vision d'un membre de la Conférence des Services Mondiaux

Je suis assis pour écrire mon rapport à la région sur ce qui s'est passé à la Conférence des Services Mondiaux. Je suis sûr que je vais finir par produire un rapport factuel mais pour le moment, les choses qui me viennent à l'esprit sont les moments les plus touchants de la conférence. Peut-être que c'est parce que c'était la première année que j'y participais que je me suis retrouvé avec une boule dans la gorge ou avec cette impression d'être à plusieurs reprises au bord des larmes — mais je ne le crois pas.

Je n'étais pas le seul à être ému quand le délégué des Philippines a rappelé à l'ordre la conférence ou quand Anthony E, l'un des codirecteurs du WSO, est monté au podium les larmes aux yeux pour Debbie G, une membre de l'équipe morte au travail pendant l'année. Je n'étais pas le seul à me sentir transporté de joie quand un nouveau avec 14 jours d'abstinence a demandé « comment est-ce que je peux devenir membre ? » et que toute la conférence s'est levée pour l'applaudir et pour lui dire qu'il était déjà membre. Je n'étais pas le seul à combattre mes larmes quand la déléguée du Japon a fini son partage qui a été traduit, puis est retournée au micro pour dire « je ne peux pas, nous pouvons » en anglais.

La Conférence des Services Mondiaux est faite de bien plus de choses que celles qui se déroulent en suivant le processus parlementaire ou dans les motions qui sont ensuite enregistrées dans le compte-rendu de la conférence. Peut-être que certains évaluent la conférence par ce qui a été accepté ou non mais moi, je m'en souviendrai de manière plus personnelle, au travers de ces petits événements et des personnes qui font qu'elle a pu exister.

Une vision du service de NA
Tous les efforts de Narcotiques Anonymes s'inspirent du but primordial de nos groupes. Sur ce terrain commun nous restons engagés.

Notre vision est qu'un jour :

- Tous les dépendants dans le monde aient une chance de connaître notre message dans leurs propres langue et culture et découvrir l'opportunité d'un nouveau mode de vie;
- Tous les membres, inspirés par le don du rétablissement, expérimentent la croissance spirituelle et l'épanouissement à travers le service ;
- Les structures de service de NA dans le monde entier travaillent ensemble dans un esprit d'unité et de coopération pour soutenir les groupes dans la transmission de notre message de rétablissement;
- Narcotiques Anonymes soient reconnus universellement et respectés en tant que programme de rétablissement viable.

L'honnêteté, la confiance et la bonne volonté sont les fondations de nos efforts de service, qui reposent tous sur la guidance d'une Puissance Supérieure bienveillante.

•••••
Pour consulter l'article original paru dans *The NA Way Magazine* en octobre 1977, cliquez ici
•••••

Nick G, Massachusetts, États-Unis

L'atmosphère de rétablissement dans le service

[Une vision du service de NA](#) imagine un avenir où « tous les membres, inspirés par le don du rétablissement, expérimentent la croissance spirituelle et l'épanouissement à travers le service ». Cette croissance spirituelle et cet épanouissement peuvent être les plus beaux cadeaux du rétablissement mais pour pouvoir réaliser cette partie de notre vision, il est essentiel qu'une atmosphère de rétablissement règne au niveau du service. Nous avons besoin de communautés NA dont les membres incitent et inspirent chacun d'entre nous à grandir.

L'unité dans le service ne se produit pas comme ça. Nous devons aborder le service l'esprit ouvert et avec un recul sur les principes spirituels de nos traditions et de nos concepts — avec un savoir vivant de la conscience de groupe, de l'intégrité et de l'anonymat, pour n'en citer que quelques-uns. Les amitiés que nous développons dans le service renforcent également l'unité de NA. Notre texte de base parle de la nécessité de mettre en place une atmosphère d'empathie et de rétablissement dans nos groupes. Lorsque nous appliquons ce que nous avons appris en rétablissement dans nos pratiques au niveau de nos entités de service, nous y mettons en place là aussi une forte atmosphère de rétablissement.

Dans ce dépliant d'information, nous souhaiterions entendre vos expériences de la croissance spirituelle et de l'épanouissement au travers du service et savoir comment aider les autres à mettre en place une atmosphère de rétablissement dans le service. Les questions des ateliers de discussion de ce dépliant nous invitent à discuter ce que la phrase croissance spirituelle et épanouissement signifie pour chacun d'entre nous et de réfléchir à des questions du type :

- Qu'est-ce qui pour vous caractérise une atmosphère de rétablissement dans le service ?
- Qu'est-ce que vous et votre entité de service pouvez faire pour alimenter une atmosphère de rétablissement au niveau du service ?
- Quelles actions particulières peuvent entreprendre les serviteurs de confiance de NA pour rendre le service plus attirant ?
- Les membres aiment ce qu'ils savent bien faire. Comment pouvons-nous inciter tous les membres à servir de manière à utiliser au mieux leurs savoir-faire et leurs talents ?

Les ressources pour cet atelier et pour les autres ateliers des dépliants d'information sont disponibles sur la page na.org/IDT.
Merci de partager avec nous les notes et les résultats de vos ateliers à l'adresse worldboard@na.org.



Quelles actions allez-vous entreprendre pour remobiliser l'esprit de service dans votre communauté de NA ?

Je vais _____

Vous pouvez prendre cette carte en photo et l'envoyer à : wb@na.org
L'atmosphère de rétablissement dans le service

Technologies et réseaux sociaux : appliquer nos principes

La large utilisation des applications pour smartphone, des réseaux sociaux, des sites Internet, des forums de discussion en ligne et des autres types de technologies constitue à la fois une chance et un défi pour nous, au sein de NA. De nombreuses personnes utilisent les réseaux sociaux pour rester en lien avec leur famille et leurs amis, pour partager des expériences personnelles et des opinions et pour interagir avec d'autres membres de NA. Et de nombreuses entités de service NA utilisent les réseaux sociaux ou envisagent de le faire.

Les ressources existantes

Nous disposons de nombreuses ressources pour nous aider à utiliser les réseaux sociaux de manière productive et conforme à nos principes spirituels, y compris un dépliant de service qui fournit des conseils pratiques sur l'utilisation des réseaux sociaux — aux membres de NA et aux entités de service NA — et d'autres ressources centrées sur nos principes et sur leur mise en œuvre dans le service. Voici quelques exemples de ressources disponibles :

- [Le dépliant de service Les médias sociaux et nos principes directeurs](#)
- [Public Relations Handbook](#) (Manuel des relations publiques)
- [PR Basics](#) (Principes de base des RP)
- [Les textes sur les traditions dans Ça marche : comment et pourquoi](#)
- [Notre nouveau livre Guiding Principles: The Spirit of Our Traditions](#)

Les réseaux sociaux sont de plus en plus le moyen privilégié pour trouver des informations, annoncer des événements et partager d'autres informations. Pour de nombreux organismes, être présent sur les réseaux sociaux est devenu stratégique pour de nombreuses raisons — rassembler les membres, informer le public de ses actions et informer tout simplement de son existence. Pourtant, pour les membres et les entités de service de NA, les réseaux sociaux posent un défi par rapport à certains de nos principes. Pour ne nommer que deux de ces problèmes évidents que nous rencontrons en ligne, il peut être difficile de maintenir l'anonymat personnel et l'unité en tant que Fraternité.

Ce dépliant de service nous propose de nous pencher sur et de discuter de certaines questions comme :

- Quels sont les principes qui entrent en jeu (ou plutôt qui devraient le faire mais ne le font pas) lorsque nous utilisons les réseaux sociaux ?
- Quelles expériences positives pouvez-vous partager sur l'application de ces principes dans l'utilisation des réseaux sociaux, en tant que membre ou qu'entité de service ?
- Quelles difficultés avez-vous rencontrées pour appliquer ces principes lors de l'utilisation des réseaux sociaux, en tant qu'individu ou que membre d'un comité de service, pour communiquer au sein de la fraternité ?

Les ressources pour cet atelier et pour les autres ateliers des dépliants d'information sont disponibles sur la page

www.na.org/IDT. Merci de partager avec nous les notes et les résultats de vos ateliers à l'adresse worldboard@na.org.

Technologies et réseaux sociaux : application de nos principes

Brainstorming en grand groupe
Quels sont les principes concernés (ou ceux qui devraient l'être) quand il s'agit de réseaux sociaux ?

Discussion en grand groupe

1. Quelle expérience réussie pouvez-vous nous raconter, en tant que membre de NA ou que membre d'une entité de service NA dans le domaine de l'utilisation des réseaux sociaux ?
2. Quelles difficultés avez-vous rencontrées ?
 - en tant que personne
 - en tant que membre d'une entité de service, pour communiquer au sein de la fraternité

Discussion en petit groupe

1. Quels principes nous manque-t-il ?
2. Au vu des objectifs et de nos principes, quelles solutions proposez-vous ?

Discussion en grand groupe

1. Votre entité de service utilise-t-elle les réseaux sociaux comme outil de RP ?
2. Parlez-nous de vos expériences positives et négatives.

Nouvelles des projets de boîte à outils

Lors de la CSM 2016, les participants ont voté un projet de développement de documents de service. Sur la base des résultats d'une enquête de la Fraternité, ils ont choisi deux objectifs pour ce projet : une boîte à outils des services locaux et une boîte à outils des conventions et événements.

Projet de boîte à outils des services locaux

Une enquête publiée sur la page de projet demandait quels outils il était le plus important de développer d'abord et les résultats ont confirmé le choix de commencer par une ébauche de Principes de base de la prise de décision par consensus et par un outil pour les membres ayant du service en milieu rural ou isolé. L'ébauche des Principes de base de la prise de décision par consensus est déjà sur le site du projet : www.na.org/toolbox.

Nous avons organisé régulièrement des réunions virtuelles sur le service en milieu isolé ou rural et les idées qui y ont été partagées nous ont fourni une impulsion pour créer un outil de valeur pour ceux d'entre vous qui servent dans des communautés rurales ou isolées. Les documents sur ces réunions sont disponibles sur la page www.na.org/ruralservice.

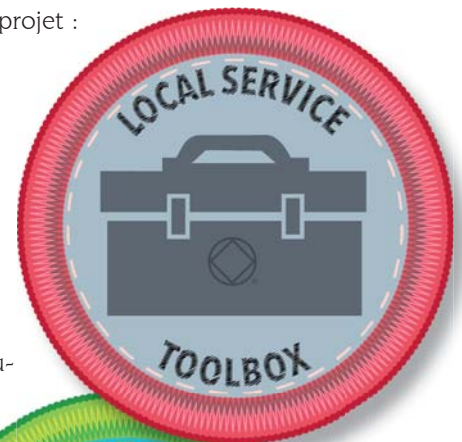
Actuellement, plus de 350 membres sont inscrits sur la liste des contacts de service en milieu rural ou isolé. Si vous souhaitez être ajouté dans la liste du projet de boîte à outils ou sur celle des réunions virtuelles de service en milieu rural, contactez respectivement toolbox@na.org ou nick@na.org.

Projet de boîte à outils des conventions et événements

Le vieux *Conventions Handbook* (Guide des conventions) n'est plus utilisé depuis des années et il était temps de commencer à travailler sur un nouveau document représentatif des bonnes pratiques et des expériences de nos comités de service en charge de ces événements.

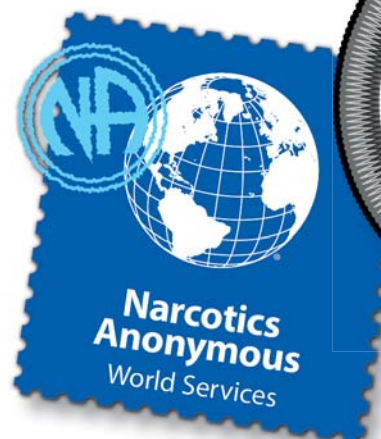
Nous avons organisé des réunions virtuelles régulières et nous avons eu le plaisir de recevoir des suggestions de nombreuses sources. Notre liste actuelle de membres intéressés inclut plus de 140 membres du monde entier. Votre participation nous encourage et nous pensons qu'elle se reflétera dans la qualité des outils qui seront produits. Une ébauche d'outil de programmation sera publiée sur le site Internet pour relecture et commentaire. La prochaine ébauche de l'outil de gestion de l'argent sera également publiée bientôt pour relecture et correction.

Pour être informé de ces réunions, envoyez-nous un e-mail à l'adresse conventions@na.org et consultez également la page de projet www.na.org/conventions.



Réunions en ligne : RP et H & I

Nous organisons régulièrement des réunions virtuelles en RP et H & I. Les SMNA modèrent ces discussions et les sujets traités viennent des membres impliqués en RP ou en H & I. Tous les membres peuvent nous rejoindre : envoyez simplement votre nom et adresse e-mail à pr@na.org ou à handi@na.org. La prochaine réunion virtuelle H & I se tiendra le 16 novembre à 16 h PST et la prochaine réunion virtuelle RP est prévue le 11 janvier 2018 à 16 h PST.





DÉVELOPPEMENT DE LA FRATERNITÉ

Avec la croissance de NA, nous nous rapprochons de plus en plus de notre vision, selon laquelle un jour, tout dépendant dans le monde pourra faire l'expérience de notre message et trouver un nouveau mode de vie. Voici quelques informations sur les activités de développement de la fraternité (DF) effectuées en votre nom par les Services Mondiaux de NA entre mai et juillet. Nous sommes reconnaissants d'avoir la chance d'interagir directement avec les personnes que nous servons.

- Le Conseil Mondial a approuvé un voyage d'une équipe de soutien pour le deuxième effort de développement en **Haïti** du 11 au 18 juin 2017. Cette équipe était composée d'un ex membre du Conseil Mondial et d'un dentiste haïtien en rétablissement habitant aux États-Unis et en Haïti. Parmi les deux objectifs de ce voyage, le premier était de présenter NA à 200 professionnels et étudiants lors du septième symposium du centre de spiritualité et de santé mentale, dédié à la dépendance et au traumatisme. Le deuxième consistait à présenter NA à des travailleurs sociaux qui étaient en première ligne au niveau de l'aide à la population en Haïti. Quatre membres de NA en Haïti ont exprimé le désir d'ouvrir une réunion dans une église ; le dentiste haïtien en rétablissement se renseigne sur la faisabilité de ce projet mais il est probable qu'une réunion NA s'ouvre.
- La **cinquième convention d'Afrique de l'Est** (EACNA) s'est tenue à Mombasa au Kenya du 19 au 11 mai 2017. Elle se tenait pour la première fois au Kenya car les autres EACNA avaient été organisées à Dar es Salaam ou à Zanzibar en Tanzanie. Nous n'avons participé à cet événement que parce qu'il se tenait pour la première fois au Kenya. Le forum de zone Afri-can a été créé lors d'une réunion avant la première EACNA et les SMNA ont continué à soutenir une réunion par an des communautés africaines depuis cette réunion. Il était réconfortant de voir la différence au niveau des communautés locales entre EACNA 1 et EACNA 5 et ceci est une confirmation flagrante de la puissance de notre message simple. Nous avons organisé une réunion des délégués parlant le Swahili venus d'Ouganda, du Rwanda, de Tanzanie, de Zanzibar et du Kenya, à la suite de la convention, pour tenter de faire avancer son travail de traduction. Il existe de nombreuses ébauches et ce groupe est en train de se mettre d'accord sur le meilleur moyen de transcrire avec exactitude le message de NA en Swahili.
- **Nous avons participé de manière virtuelle** à une manifestation locale organisée trois ou quatre fois par an dans la **localité Badgerland** dans le **Wisconsin du sud**. Cet événement était organisé dans un café local au centre-ville de Madison et il proposait toute une série d'activités d'extérieur et de rétablissement ainsi que notre présentation (tout ceci suivi d'un feu d'artifice le long du lac). Pour ce public, composé de nouveaux arrivants à des membres de longue date, nous avons adapté notre présentation des SMNA en y ajoutant des informations de base sur la structure de services de NA, les Services Mondiaux et la Conférence des Services Mondiaux. Nous avons expliqué le lien entre les membres, les groupes et les Services Mondiaux et présenté le processus de planification stratégique, le suivi des projets et les manières dont les membres peuvent s'engager sur ces projets. Nous sommes reconnaissants d'avoir eu cette possibilité de participer à cet événement unique et d'avoir pu le faire en utilisant une technologie qui permet à chacun de participer de manière virtuelle
- Nous avons participé à la convention **Upper Rocky Mountain** (URMRCNA) le dernier week-end de mai à Cheyenne dans le Wyoming, où nous avons organisé un atelier sur les Principes directeurs

et un autre sur la sixième tradition. Un certain nombre de membres qui y ont participé n'avaient jamais participé à des discussions en petit groupe ni à un atelier sur un sujet de discussion de la fraternité et beaucoup d'entre eux sont repartis enthousiastes pour présenter les ateliers dans leurs localités ou groupes d'appartenance. Bien que URMRCNA soit un événement plutôt petit pour que les SMNA y participent, l'organisation d'un atelier lors d'une convention locale nous permet d'atteindre des membres avec lesquels nous n'aurions sans cela aucune interaction. Elle permet de mettre un visage sur les Services Mondiaux et — ce qui est au moins aussi important — elle présente à ces membres le format des discussions en petit groupe et des ateliers en général.

- **L'assemblée régionale de Midstate** s'est tenue à Tracy en Californie du 2 au 4 juin 2017. Tracy est une localité isolée avec trois réunions par semaine et une prison sans réunion et la localité la plus proche est située à 50 kilomètres à Stockton, en Californie, dans laquelle plusieurs fraternités interviennent. Jusqu'à 100 membres ont été présents lors de ce week-end. Un ancien délégué régional nous a demandé pourquoi nous étions présents et nous lui avons répondu que nous y avions été invités ; notre présentation de la pratique de la bonne volonté a été bien accueillie par la région Midstate. Les participants à l'atelier sur les Principes directeurs ont été enthousiastes et nombreux. La plupart des membres ont trouvé la présentation des SMNA intéressante et enthousiasmante et c'était la première fois qu'ils entendaient parler du travail des Services Mondiaux de NA ou la première fois depuis longtemps. Cette énergie a été entretenue lors d'échanges sur comment rester en contact avec les Services Mondiaux de NA. Cette assemblée de personnes a bien apprécié l'idée des divers webinaires et projets de documents. Étant donné le côté rural et isolé de cette région, l'information sur le webinaire dédié aux réunions en milieu isolé ou rural a conduit à un troisième atelier le dimanche matin, lequel s'est intéressé aux réussites, défis et bonnes pratiques dans les communautés rurales et isolées. Il a été exceptionnellement rempli pour un dimanche matin. De nombreux membres se sont inscrits au webinaire suite à sa présentation.

En plus de ces interactions en face-à-face, des actions de PR, du développement de documents de service et des autres activités aux Services Mondiaux de NA, la **traduction** constitue une partie importante de notre effort de développement de la fraternité. Voici quelques-uns des documents publiés depuis le dernier numéro de *NAWS News* :

- Dépliant d'information n° 1 en bengali
- Dépliant d'information n° 6 en népalais
- Dépliant d'information n° 16 en kannada
- Livre blanc en russe révisé pour inclure les histoires personnelles de membres locaux et dépliants d'information n° 13, 26 et 27.
- *Juste pour aujourd'hui* (révisé par rapport à la 6ème édition de notre texte de base) en danois
- Porte-clés en gaélique
- *NA and Persons Receiving Medication-Assisted Treatment* (NA et les personnes sous traitement médicalement assisté) en espagnol

Nous avons également ajouté de nouvelles traductions à notre collection de **documents électroniques** avec deux versions traduites de notre Texte de base : *Narcotici Anonimi* en italien et *Narcóticos Anónimos* en espagnol. De plus, nous avons créé une page d'aide pour les membres cherchant des documents au format électronique. Allez la consulter à l'adresse www.na.org/elit.

Pour être informés régulièrement des nouveautés par le Conseil Mondial, abonnez-vous à [NAWS News](http://www.na.org/news).

Ancien calendrier

Il y a vingt ans, la page des événements NA Way a commencé à s'appeler Calendrier. Ce qui n'a pas changé est le nombre toujours plus important d'événements autour du monde. À l'époque, bien que certaines listes incluassent une adresse e-mail (ou une adresse Internet très complexe), la plupart indiquaient une adresse postale pour obtenir davantage d'informations. Aujourd'hui, il est rare de trouver une adresse postale dans le calendrier... mais la croissance de NA et du nombre de ses événements se poursuit.

CANADA

Colombie Britannique du 31 oct. au 2 nov. 1997 ; Pacific Northwest Regional Convention ; Renaissance Hotel Harborside, Vancouver. Le 40^{ème} PNWCNA se tiendra cette année et proposera un carnaval.

INDIA

Delhi du 7 au 9 nov. 1997 ; Delhi Area Convention ; Bhogal Agarsen Bhavan, Brij Ghat, près de Garh Mukteshwar, Uttar Pradesh. Le thème de DACNA 13 est cette année "De nombreuses vies, une aventure".

IRELANDE

Dublin du 17 au 19 oct. 1997 ; 13^{ème} Convention régionale irlandaise ; The Grand Hotel, Malahide. Wexford Town est l'emplacement retenu pour IRCNA 32 en 2017.

ISRAËL

Haïfa Haïfa du 4 au 7 sept. 1997 ; 14^{ème} Convention européenne et conférence ; Exhibition Convention Center, Haifa. ECCNA 33 (dans la ville estivale de Portimão, sur la côte sud du Portugal) a inclus des sessions quotidiennes de yoga et de Tai-chi, une fête au soleil couchant, des concerts et un espace dédié à des jeux traditionnels portugais.

PHILIPPINES

Manila du 16 au 18 janv. 1998 ; 3^{ème} Convention régionale des Philippines ; Santuario de San Antonio; Forbes Park, Makati. Il y a aujourd'hui presque 50 réunions aux Philippines.

ETATS-UNIS

Californie du 24 au 26 oct. 1997 ; IP des Western States PI et journées d'étude H & I ; Crowne Plaza SFO, Burlingame. Cet événement est devenu les journées d'études des Western States avant prendre son format actuel de journées d'études du service des Western States. La 31^{ème} édition s'est déroulée à Monterey Bay, en Californie.

Hawaï du 30 oct. au 2 nov. 1997 ; 6^{ème} Convention régionale hawaïenne ; Kona Surf Resort. Hawaï a fêté sa 35^{ème} convention régionale en 2017 sur le thème " E Pupu Kahi – nous ne sommes qu'un ".

Porto Rico du 11 au 13 juillet 1997 ; Unidos Podemos 8 ; Isla Verde. NA Porto Rico s'est réuni pour sa 27^{ème} Convención Unidos Podemos (Ensemble nous pouvons) en août 2017.

Tennessee du 26 au 30 nov. 1997 ; Volunteer Regional Convention (convention régionale des bénévoles) ; Hyatt Regency, Knoxville. VRCNA se tient chaque année le week-end de Thanksgiving. En 2017, sur le thème le rétablissement décoiffe, VRC fête ses 35 ans.

Wisconsin du 24 au 26 oct. 1997 ; Convention du Wisconsin ; Racine Marriott, Racine. Pour sa 34^{ème} année, WSNAC se tiendra à Oshkosh, WI, organisée par la localité Inland Lakes Unity sur le thème Ensemble, nous pouvons.





CALENDRIER

Les événements sur plusieurs jours et ceux qui se produisent entre les dates de publication sont imprimés selon le calendrier publié en ligne. Pour annoncer des événements ou pour consulter le détail d'un événement, consultez le calendrier en ligne sur la page www.na.org/events. (Si vous n'avez pas accès à Internet, contactez-nous par fax au numéro (+1) 818.700.0700 ou par courrier : The NA Way, Box 9999, Van Nuys, CA 91409, États-Unis).

Argentina

Cordoba 3-5 Nov; Argentina Regional Convention 25; Hotel Portal del Lago, Cordoba; www.na.org.ar

Brazil

Bahia 23-26 Nov; Brazil Regional Convention 20; Gran Hotel Stella Maris, Salvador; www.convencaoregiaobrasil.com.br

Colombia

Bogotá 11-13 Nov; Bogotá Area Convention 4; Auditorio Universidad Cafam, Bogotá; sitio.nabogota.org/index.php

Greece

Corinthia 3-5 Nov; The Ties That Bind Us: 30 Years NA Greece; King Saron Hotel, Corinth; nagreece.gr

India

West Bengal 1-3 Feb; Indian Regional Convention 9; Hotel Diamond Glory, Mandarmani; www.facebook.com/ircna9

Ireland

Wexford 17-19 Nov; Irish Regional Convention; Clayton Whites Hotel, Wexford; na-ireland.org

Lithuania

Kaunas 4-5 Nov; Lithuanian Convention; Europa Royale Hotel, Kaunas; lietuvos-na.lt

Nepal

Ilam 10-12 Nov; Eastern Area Convention; City Hall, Ilam; event info: +977.9813933636

2) Chitwan 2-4 Feb; Chitwan Area Convention 2; Narayani Resort Gaidakot, Chitwan; event info: 9865350602

South Africa

17-19 Nov; South African Regional Convention 24; YFC Cyara, Magaliesburg, Johannesburg; www.na.org.za

United States

Alabama 3-5 Nov; Greater Birmingham Area Convention 22; Holiday Inn Airport, Birmingham; event info: 205.902.4987

2) 12-14 Jan; Central Alabama Area Convention 21; DoubleTree Hilton Downtown Montgomery, Montgomery; www.alnwfl.org

Arizona 1-4 Feb; Arizona Men's Spiritual Retreat; Franciscan Renewal Center, Scottsdale; macna.org

Arkansas 19-21 Jan; Winter Convention; Lindsey Resort, Heber Springs; arscna.org

California 30 Nov-3 Dec; Men's Spiritual Retreat; Serra Retreat, Malibu; mensnaretreat.com

2) 5-7 Jan; TAC Convention 18; Red Lion/Holiday Inn, Redding; tac-convention.com

Colorado 3-5 Nov; Colorado Regional Convention 31; Crowne Plaza Convention Center DIA, Denver; nacolorado.org/crcna

Connecticut 5-7 Jan; Connecticut Regional Convention 33; Hilton Stamford Place, Stamford; ctnac.org

Florida 3-5 Nov; First Forest Area Spiritual Retreat; Retreat at Silver Springs, Ocala; forestareana.org

2) 1-3 Dec; Celebration of Unity Convention; Lake Yale Conference Center, Leesburg; cou.orlandona.org

Georgia 23-26 Nov; West End Area Convention 31; Renaissance Hotel, Atlanta; westend.grscna.com

Illinois 10-12 Nov; Greater Illinois Regional Convention 21; Pere Marquette, Peoria; centralillinoisna.org

2) 25-28 Jan; Chicagoland Regional Convention 30; Hyatt Regency McCormick Place, Chicago; crcofna.org

Kentucky 5-7 Jan; Louisville Area Convention 28; nalouisville.net

Maryland 24-26 Nov; Free State Regional Convention 25; Delta Hotels Baltimore, Hunt Valley; fsrcna.org

Massachusetts 3-5 Nov; Pieces to Recovery Courage 2 Change; Holiday Inn, Mansfield; nerna.org

2) 12-14 Jan; Boston Area Convention 18; Boston Park Plaza Hotel, Boston; nerna.org

Michigan 10-12 Nov; Macomb Area Convention 7; Wyndham Garden, Sterling Heights; michigan-na.org/macomb-area

Missouri 2-4 Feb; Cabin Fever Prevention Convention 26; Lodge of the Four Seasons, Lake Ozark; cabinfeverconvention.org

Nevada 3-5 Nov; Sierra Sage Regional Convention 22; Grand Sierra Resort-Convention Center, Reno; www.sierrasagena.org

New Jersey 3-5 Nov; NE New Jersey Area Convention; Renaissance WoodBridge Hotel, Iselin; nanj.org

2) 29 Dec-1 Jan; Bergen Area Convention 24; Hanover Marriott, Whippany; newyearnewlife.org

New York 17-19 Nov; Western New York Regional Convention 22; Hyatt Regency, Buffalo; nawny.org

2) 19-21 Jan; Nassau Area Convention 15; Long Island Huntington Hilton, Melville; nacna.org

3) 2-4 Feb; In the Spirit of Love 30; Holiday Inn, Waterloo; flana.net

North Carolina 5-7 Jan; Spiritually High in the Land of the Sky 33; Crowne Plaza Resort, Asheville; spirituallyhigh.org

2) 26-28 Jan; The Road Home 10; DoubleTree Oceanfront, Atlantic Beach; theroadhomena.org

North Dakota 10-12 Nov; Upper Midwest Regional Convention 34; Baymont Inn and Suites, Fargo; umrna.org

Ohio 24-26 Nov; Unity Weekend 5; Crowne Plaza Cincinnati, Blue Ash; event info: 513.526.6834

2) 5-7 Jan; Central Ohio Area Convention 27; Crowne Plaza North Hotel, Columbus; nacentralohio.org

3) 2-4 Feb; Toledo Area Convention 21; Holiday Inn French Quarter, Perrysburg; natoledo.com

Oklahoma 12-14 Jan; Norman Winter Convention; Sheraton, Midwest City; wascokna.org

Pennsylvanie 10-12 Nov; Delco Area Convention 3; Clarion Hotel, Essington; nadelco.org

2) 16-19 Nov; Start to Live 35; Seven Springs Hotel and Resort, Seven Springs; www.starttolive.org

3) 12-14 Jan; 1st Together We Grow Up Convention; Clarion Hotel, Essington; http://facebook.com/groups/180755792448542

South Carolina 17-19 Nov; Ultimate Convention 2; Crown Reef Resort, Myrtle Beach; tunacon.org

2) 24-26 Nov; Serenity Fellowship Reunion; Sea Mist Oceanfront Resort, Myrtle Beach; event info: 910.840.0809

3) 19-21 Jan; Upper South Carolina Area Convention 38; Greenville Marriott, Greenville; www.cna.org

Tennessee 23-26 Nov; Volunteer Regional Convention 35; Holiday Inn Memphis Airport, Memphis; vrcna.com

Texas 3-5 Nov; Best Little Regional Convention 29; Pearl on the Concho, San Angelo; bigcountryna.com

2) 12-14 Jan; Esperanza Area Convention 4; El Tropicano Riverwalk Hotel, San Antonio; eanaonline.org

Virginia 12-14 Jan; Virginia Regional Convention 36; Hotel Roanoke & Conference Center, Roanoke; avcna.org

Washington 3-4 Nov; Washington/N Idaho Regional Service Learning Days; Saint Paul's Episcopal Church, Walla Walla; wnirna.org

Wisconsin 2-4 Feb; Greater Milwaukee Unity Convention 21; Hyatt Regency Milwaukee, Milwaukee; namilwaukee.org

Recherche d'orateurs
et d'évaluateurs

Convention Mondiale 37 de NA

La magie est *encore* réelle

du 30 septembre au 2 août 2018 à Orlando, Floride

Sivousouune personne que vous connaissez êtes intéressé pour intervenir lors de la CMNA 37 dans un atelier ou comme orateur, merci de nous transmettre les informations ci-après avec un enregistrement, si disponible, avant le 31 mars 2018. Vous pouvez nous envoyer un CD ou un enregistrement MP3 par la poste. Pour les candidatures en ligne, nous vous enverrons des instructions pour nous transmettre un enregistrement MP3.

Les conditions minimales d'abstinence sont de cinq ans pour les orateurs en atelier et de dix ans pour les orateurs en grande salle. De plus, seules les candidatures des intervenants en atelier pré-inscrits à la CMNA 37 seront prises en compte.

Nous sommes également à la recherche de bénévoles disposant d'au moins cinq années d'abstinence pour participer au processus d'évaluation des orateurs de la CMNA 37. Ce travail comprend l'écoute de ses enregistrements de candidats dans les mois à venir (entre novembre 2017 et mars 2018). Si le service comme évaluateur des orateurs vous intéresse, envoyez-nous la fiche ci-après avant le 31 décembre 2017.

Je souhaiterais être : orateur en atelier orateur en grande salle évaluateur des orateurs

prénom _____ nom _____

adresse _____

ville _____ région/état _____

pays _____ code postal _____

date d'abstinence _____ téléphone _____

e-mail _____

Candidature comme orateur :

nom du candidat qui envoie un enregistrement _____

téléphone du candidat _____ e-mail du candidat _____

Vous pouvez compléter ce formulaire en ligne à l'adresse www.na.org/wcna

ou l'imprimer et l'envoyer par la poste à l'adresse :

NA World Services - WCNA 37 Speakers; PO Box 9999; Van Nuys, CA 91409 USA

Nouveaux produits des SMNA

Texte de base avec phrases numérotées

Narcotics Anonymous

Cette version de notre texte de base simplifie les recherches sur l'emplacement de texte pour le relire ou pour en discuter, ainsi que le travail d'étapes, en fournissant le numéro de chaque phrase dans la marge gauche. Couverture souple au format 8,5/11 pouces (21,5/28 cm).

Item No. 1101LN Prix 11,55 \$/10,00 €



Farsi

Principes directeurs :
l'esprit de nos traditions

اصول راهنما روح سنت های ما

Item No. FA1201
Prix 11,00 \$/9,70 €



Danois

Guides de travail des étapes de NA
NA' Vejledninger i trinarbejde

Item No. DK1400 Prix 8,50 \$/7,50 €



Papiamento

Porte-clés : bienvenue – années multiples

Item No. PM4100 – 4108 Prix 0,53 \$/0,47 €



Portugais

Sixième édition du Texte de base
Narcóticos Anónimos

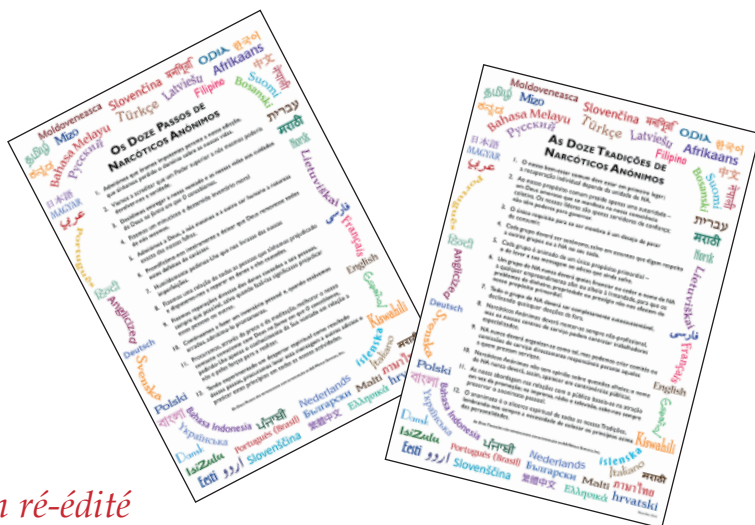
Item No. PO1101
Prix 11,55 \$/10,00 €



Posters couleur en vinyle

Douze étapes & douze traditions

Item No. PO9081S – PO9081T Prix 18,50 \$/15,75 €



Non ré-édité

Édition cadeau de Sponsorship (le parrainage)

Item No. 1131 Prix 20,90 \$/18,50 €

À venir...

Calendrier 2018 !

Disponible fin octobre

Obtenez votre source de rétablissement et de motivation quotidienne avec des extraits de *Just for Today* (Juste pour aujourd'hui). Feuilles 10,8 x 13,5 cm détachables avec chevalet.

Item No. 9500 Prix 11,75 \$/10,40 €

Arabe

Ça marche : comment et pourquoi

إنه ينجح

Item No. AR1140 Prix 9,00 \$/7,90 €

Malais

Texte de base (5ème édition)

Narcotics Anonymous

Item No. BM1101 Prix 7,90 \$/6,90 €

Russe

Vivre abstinente : l'aventure continue

Жить чистыми:

Путешествие продолжается

Item No. RU1150 Prix 9,75 \$/7,70 €

Espagnol

Texte de base avec phrases numérotées

Narcóticos Anónimos

Item No. SP1102LN Prix 11,55 \$/10,00 €

Principes de base : l'esprit de nos traditions

**Los principios que nos guían:
el espíritu de nuestras tradiciones**

Item No. SP1201 Prix 11,00 \$/9,70 €

RÉSERVATION D'HÔTEL POUR LA CMNA 37

Nous sommes conscients du fait que nombre d'entre vous réservent leur chambre d'hôtel de leur côté. Toutefois, vous nous aidez vraiment à organiser cette convention si vous réservez vos chambres dans notre groupe de chambres. Pour vous encourager à réserver votre hébergement dans notre groupe de chambres avant le 31 juillet 2018, nous effectuerons un tirage au sort pour TROIS NUITS GRATUITES ! Nous tirerons au sort deux personnes parmi

les préinscriptions et leur hébergement sera gratuit, taxes incluses, les nuits du jeudi, vendredi et samedi de la CMNA. Nous vous attendons à Orlando ! Le numéro correspond à l'emplacement de l'hôtel sur le plan. Les prix sont par nuit, pour un ou deux occupants. Vous pouvez modifier votre réservation en appelant le bureau des réservations au 844.460.9824 (appel gratuit aux États-Unis) ou le +1 704.419.8426 (si vous résidez hors des États-Unis) du lundi au jeudi de 8h30 à 21h (heure de la côte est).

1. Courtyard Orlando International Drive/Convention Center — \$149
2. Days Inn Orlando Convention Center/International Drive — \$106
3. DoubleTree by Hilton Orlando at SeaWorld — \$129
4. Extended Stay America - Westwood Blvd North — \$85
5. Extended Stay America - Westwood Blvd South — \$90
6. Hilton Orlando — \$159
7. Holiday Inn Express & Suites Orlando at SeaWorld — \$119
8. Hyatt Regency Orlando — \$159
9. Rosen Centre Hotel — \$119
10. Rosen Inn at Pointe Orlando — \$95
11. Rosen Plaza Hotel — \$117
12. TownePlace Suites Orlando at SeaWorld — \$129

Frais d'annulation d'hôtel

Toute annulation de réservation fera l'objet de frais calculés selon le calendrier suivant :

- un montant de 50 \$ pour les annulations entre maintenant et le 7 août 2018.
- un montant de 200 \$ pour les annulations à partir du 8 août 2018 (inclus).

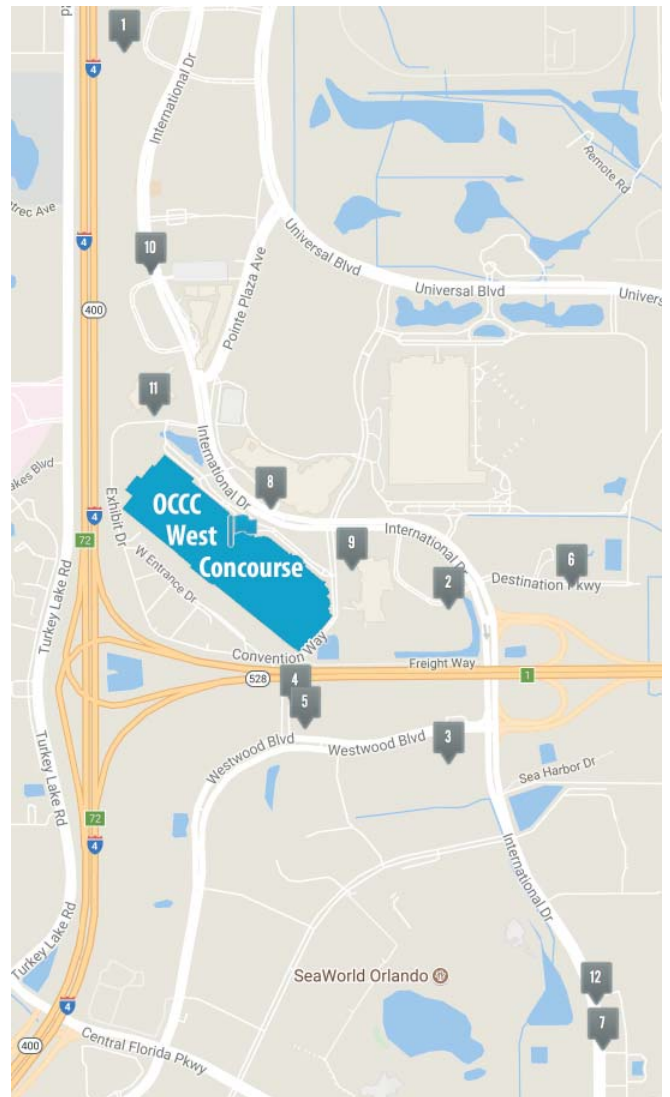
Confirmation et modifications

Toute réservation en ligne donne lieu à l'envoi d'un accusé de réception par e-mail. Les modifications de réservation sont possibles jusqu'au 23 août 2018 sur le site Internet ou en appelant le secrétariat au 844.460.9824 (appel gratuit aux États-Unis) ou au +1 704.419.8426 (si vous résidez hors des États-Unis). Merci de ne pas contacter votre hôtel à propos de votre réservation avant le 24 août 2018.

Les hôtels proposés peuvent changer à tout moment. Pour réserver

Pourquoi vous préinscrire ?

1. Vos pré-inscriptions nous aident à dimensionner cet événement pour accueillir au mieux les participants en restant prudents avec les ressources financières de la fraternité.
2. Les préinscrits pourront utiliser des automates d'accès, qui nous l'espérons pourront accélérer la distribution des kits des participants et le retrait des marchandises.
3. La CMNA 37 est un événement sur pré-inscription : le port du badge est obligatoire dans tout le centre de convention Orange County en dehors de l'accueil (ce badge donne également accès aux événements du café et aux fêtes sans inscription).
4. Le placement lors des événements dépend de votre date de pré-inscription (et non pas de la date d'achat des billets).
5. Les pré-inscriptions s'arrêtent le 31 juillet 2018 ; après cette date, l'inscription est disponible au prix de 125 \$.
6. Les préinscrits pourront accéder aux marchandises dès le jeudi (alors que les autres participants n'y auront pas accès avant le vendredi).
7. Tous les membres s'inscrivant avant le 31 juillet 2018 (sans annulation) participeront au tirage au sort pour deux séjours gratuits, incluant le montant de l'inscription et la participation à tous les événements de la CMNA ! (marchandises non-incluses)



Événements avant et après la convention

Orlando est l'une des villes américaines les plus visitées — et elle est tout à fait adaptée à l'organisation d'un événement comme le nôtre. Vous pouvez obtenir des informations sur Orlando et sur ses environs, ainsi que sur le centre de convention Orange County sur les pages www.visitorlando.com et www.occc.net/Attendee. Restez à l'écoute de nos informations sur les événements avant et après la CMNA.

Croisière à Cuba après la convention !

Nous sommes en train de préparer une belle croisière vers la fascinante île de Cuba dont vous découvrirez la culture aux multiples facettes, où vous arpentez l'avenue du Malecón et admirerez l'architecture baroque et les rues pavées de la vieille ville de La Havane. En plus des anciennes voitures et des cigares de luxe, Cuba propose une collection de tableaux exceptionnels au Museo Nacional de Bellas Artes. Les restaurants gastronomiques locaux sont très bon marché, les plages et les paysages exceptionnels, et les cubains sont connus pour leur hospitalité. Pour plus d'informations, consultez la page www.montrosetravel.com/wcnacruise.

CMNA 37: LA MAGIE EST ^{↑ encore} RÉELLE

du 30 septembre au 2 août 2018
à Orlando, Floride, États-Unis

PRÉNOM _____ NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ RÉGION/PAYS _____ CODE POSTAL _____

ADRESSE E-MAIL _____ TÉLÉPHONE _____

AUTRE(S) PARTICIPANT(S) _____ AUTRE(S) PARTICIPANT(S) _____

La CMNA 37 est un événement sur pré-inscription. Ceci signifie qu'à l'exception de la zone d'inscription, tous les participants devront porter leur badge dans le centre de convention Orange County. Ce badge CMNA vous donnera également accès aux événements du café et aux fêtes. Pour accéder à tous les autres événements, vous devrez disposer du billet d'entrée correspondant. La CMNA 37 commencera le jeudi 30 août au matin et se terminera vers 2 h du matin le dimanche 2 septembre.

Partie 1: Préinscription
(à partir du 1er août, le tarif des inscriptions passe à 125 \$)

_____ × 110 \$ = _____ \$

TOTAL DES INSCRIPTIONS _____ \$

Partie 2: Préinscription marchandises
Ces marchandises ne sont disponibles que par préinscription. Nous enverrons notre commande de marchandises en avril 2018. Après cette date, les tailles et les quantités disponibles seront plus limitées, donc pensez à passer commande rapidement !

Mug spécial _____ × 16 \$ = _____ \$

T-shirt avec broderie
Homme ___S ___M ___L ___XL ___XXL ___XXXL _____ × 22 \$ = _____ \$
Femme ___S ___M ___L ___XL ___XXL _____ × 22 \$ = _____ \$

T-shirt avec sérigraphie
Homme ___S ___M ___L ___XL ___XXL ___XXXL _____ × 18 \$ = _____ \$
Femme ___S ___M ___L ___XL ___XXL _____ × 18 \$ = _____ \$

Sous-total = _____ \$

TVA de Floride: _____ × 6.5% = _____ \$

TOTAL MARCHANDISES _____ \$

Partie 3: Événements de la convention
Toutes les places achetées avant le 1er août 2018 sont attribuées en fonction de votre date de préinscription (et non pas en fonction de la date d'achat des places). Si vous voulez être assis avec des amis, vous pouvez soit réserver une table pour le repas, soit acheter tous les billets en une seule fois. Sinon, vous serez assis avec des amis que vous ne connaissez pas encore !

Déjeuner blues : jeudi 30 août (déjeuner servi de 11 h 45 à 12 h 45)
Place à l'unité _____ × 55 \$ = _____ \$
Table de 10 _____ × 550 \$ = _____ \$
Nombre de végétariens parmi vous _____

Brunch jazz : vendredi 31 août (brunch servi de 10 h à 11 h)
Place à l'unité _____ × 50 \$ = _____ \$
Table de 10 _____ × 500 \$ = _____ \$
Nombre de végétariens parmi vous _____

Comédie : vendredi 31 août (22 h – peut choquer les âmes sensibles)
Place à l'unité _____ × 35 \$ = _____ \$

Banquet : samedi 1er septembre (dîner servi de 17 h 30 à 18 h 30)
Place à l'unité _____ × 65 \$ = _____ \$
Table de 10 _____ × 650 \$ = _____ \$
Nombre de végétariens parmi vous _____

Concert : samedi 1er septembre (22 h)
Place à l'unité _____ × 75 \$ = _____ \$

TOTAL ÉVÉNEMENTS _____ \$

Partie 4: Calcul du montant et mode de règlement

Partie 1 _____ \$ + Partie 2 _____ \$ + Partie 3 _____ \$

Total _____ \$

Don pour les nouveaux _____ \$

= Total final _____ \$

Mode de paiement en Dollars américains (cochez une case)

CHÈQUE/VIREMENT AMEX VISA MASTERCARD DISCOVER

NUMÉRO DE CARTE DE CRÉDIT _____ DATE D'EXPIRATION _____ CLÉ À 3 - 4 _____

NOM DU TITULAIRE _____ SIGNATURE _____

Enregistrez-vous en ligne sur www.na.org/wcna

Libellez vos chèques et virements à l'ordre de
WCNA 37 et envoyez-les à l'adresse :
WCNA 37, c/o NAWA, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409 États-USA

Faxez vos inscriptions avec numéro de carte de crédit au numéro
+1.818.700.0700.

Pour plus d'informations, appelez le
+1.818.773.9999 poste 771

Les CMNA se réservent le droit d'arrêter ou de limiter les achats.

Aucune annulation, modification ni remboursement ne seront pris en compte après le 31 juillet pour les inscriptions, les marchandises ou les événements.



Pour vous inscrire en ligne,
rendez-vous sur la page
www.na.org/wcna